



# ROCKIT TWIST

CONSOLE DE JEU ÉDUCATIVE



## Manuel d'utilisation

Ce manuel comporte des informations importantes.

Veuillez le conserver pour consultation ultérieure.

LeapFrog est une marque du groupe VTech.

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir une console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** de **LeapFrog<sup>MD</sup>**.

## Félicitations!

Grâce à cette console nouvelle génération, les enfants découvrent une nouvelle façon de jouer, en tournant l'écran des 4 côtés et en utilisant les 8 contrôleurs lumineux. Cette console de jeu portable contient 12 jeux éducatifs, dont des jeux d'arcade, des jeux fun et créatifs, des chansons, et des compagnons virtuels à découvrir et faire grandir. Il existe également des packs de jeux additionnels à activer.

## FONCTIONNALITÉS



## COMMANDES

### 1. CROIX ROUGE DIRECTIONNELLE

Appuie sur la **croix rouge directionnelle**, de gauche à droite, de haut en bas, pour jouer. Utilise ce contrôleur pour faire défiler le menu ou sélectionner les jeux.

### 2. CURSEUR VIOLET

Bascule le **curseur** de gauche à droite pour jouer en suivant les instructions.

### 3. PETITS POINTS VERTS

Appuie sur l'un des 9 **petits boutons verts** pour jouer en suivant les instructions.

### 4. SPINNER BLEU

Tourne le **spinner bleu** pour jouer en suivant les instructions. Le **spinner** tourne dans les 2 sens.

### 5. FLÈCHES HAUT ET BAS

Glisse ton doigt de haut en bas sur les **flèches orange** pour jouer en suivant les instructions.

### 6. MOLETTES DE COULEURS

Tourne les **molettes** de couleurs en avant ou en arrière pour jouer en suivant les instructions. Les 3 **molettes** tournent indépendamment.

### 7. COCHE VERTE

Appuie sur la **cocche verte** pour valider tes choix ou pour jouer en suivant les instructions.

### 8. BOUTON MARCHÉ/ARRÊT

Appuie sur le **bouton Marche/Arrêt** pour allumer ou éteindre la console.

### 9. BOUTON RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Appuie sur le **bouton Réglage du volume sonore** pour ajuster le volume sonore.

### 10. BOUTON ACCUEIL

Appuie sur le **bouton Accueil** pour sortir du jeu ou revenir au menu.

### 11. BOUTON POINT D'INTERROGATION

Appuie sur le **point d'interrogation** lorsque tu as besoin d'aide.

### 12. PORT MICRO-USB

Branche la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** à ton ordinateur en utilisant le câble micro-USB inclus. Tu pourras transférer tes fichiers MP3, activer les packs de jeux additionnels (vendus séparément) et charger ta console.

## CONTENU DE LA BOÎTE



1 console Rockit Twist<sup>MC</sup>



1 dragonne



1 câble micro-USB

### ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet. La protection en plastique située sur l'écran ne fait pas partie du jouet. Enlevez-la avant de jouer.

### NOTE :

Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

### WARNING:

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

The LCD label covering the LCD screen of the product is packing material, please remove this label before use.

### NOTE:

Please keep this user's manual as it contains important information.

## Chargement de la batterie

**Note :** la présence d'un adulte est requise pour faire cette opération. Lorsque la batterie est faible, une icône batterie faible apparaît sur le côté droit de l'écran de la console.

Pour mettre en charge la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>**, connectez la console à un ordinateur ou à un transformateur (non inclus) sortie 5 V,  $\geq 1A$ , en utilisant le câble micro-USB inclus. Afin de le faire correctement, suivez les instructions suivantes :

- Assurez-vous que la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** est éteinte avant de la brancher à votre ordinateur.
- Soulevez la protection du **port USB** situé sous l'appareil.
- Branchez la prise du câble micro-USB (petite prise) sur le **port USB** de l'appareil.
- Branchez l'autre extrémité du câble micro-USB (grande prise) sur le **port USB** de votre ordinateur. Un port USB est généralement signalé à l'aide de ce symbole : 
- La lumière de l'**Indicateur de charge** clignote pendant que la console est en charge. Une fois la batterie chargée, l'**Indicateur de charge** s'éteint.

**Note :** le temps de charge réel dépend de la charge actuelle, de la charge restante dans la batterie et de la température ambiante. La température ambiante idéale doit être comprise entre 0°C et 40°C. Si la console est éteinte et branchée à un ordinateur, le temps de charge sera d'environ 3h30. Si la console est allumée et branchée sur un ordinateur, le temps de charge sera d'environ 6h30. Si la console est branchée sur un transformateur (non inclus), le temps de charge sera environ de 3h30.

 **NE PAS ESSAYER DE RETIRER OU DE REMPLACER LES PILES SITUÉES DANS L'APPAREIL!**

## Durée de vie de la batterie

La durée de la batterie entre les charges dépend de la quantité et fréquence d'utilisation de la console. Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, comme indiqué par l'alerte de batterie faible, il est recommandé de recharger la batterie avant toute utilisation ultérieure. Lorsque le niveau de la batterie est trop faible, le système ne s'allume pas avant d'être suffisamment rechargé.

## Entretien de la batterie

Chargez la batterie régulièrement pour des performances optimales, même lorsque le système n'est pas utilisé régulièrement. Par exemple, chargez la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** au moins une fois tous les six mois.

## Informations sécurité pour l'utilisation de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner des risques d'explosion, d'incendie, de brûlures chimiques ou de blessures. Veuillez lire les instructions suivantes :

- Ne pas tenter d'enlever la batterie.
- Ne pas écraser ni exposer la batterie à un choc comme une chute.
- Ne pas faire de courts-circuits.
- Ne pas exposer à des températures élevées ni à des sources de chaleur. Ne pas exposer aux rayons du soleil.
- Ne pas jeter dans un incendie.
- Si la durée d'utilisation de la batterie est considérablement réduite sans que l'utilisation soit changée, il est possible que la batterie arrive en fin de vie. Jeter la batterie usée comme décrit dans ce manuel. La durée de vie de la batterie peut varier d'une batterie à l'autre en fonction du stockage, des conditions d'utilisation et de l'environnement.
- Vérifier régulièrement l'état du câble micro-USB fourni avec le jouet afin de prévenir le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures. En cas de dégâts sur le fil ou sur les autres parties du câble, le réparer avant utilisation.

## POUR COMMENCER À JOUER

1. Appuie sur le **bouton Marche/Arrêt** jusqu'à ce que la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** s'allume.
2. Tu peux créer jusqu'à 2 profils qui garderont en mémoire tes scores et tes progrès dans les jeux, mais aussi tes créations artistiques et musicales. Le profil invité ne permet pas de sauvegarder les données.
3. Après avoir créé ton profil ou sélectionné un profil, utilise la **croix rouge directionnelle** et la **coche verte** pour sélectionner une catégorie et commencer à jouer.
4. Pour éteindre la console, appuie sur le **bouton Marche/Arrêt** jusqu'à ce que la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** s'éteigne.



## ACTIVATION DES PACKS DE JEUX ADDITIONNELS (vendus séparément) ET TRANSFERT DE FICHIERS MP3

### 1. Allumer et Connecter

Connectez la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** à votre ordinateur avec le câble micro-USB inclus.

### 2. Installer

Installez **LeapFrog<sup>MD</sup> Connect** sur votre ordinateur à partir de [leapfrog.com/connecter](http://leapfrog.com/connecter).

### 3. S'enregistrer

Suivez les instructions à l'écran pour vous connecter ou créer un **Compte parent LeapFrog<sup>MD</sup>** et enregistrer votre console **RockIt Twist<sup>MC</sup>**.

### 4. Activer

Pour activer les packs de jeux additionnels, suivez les instructions présentes sur la **carte de la clé d'activation** et rendez-vous sur la page d'activation. Pour transférer vos MP3 personnels, suivez les instructions à l'écran.

### 5. Jouer et apprendre!

Débranchez la console de votre ordinateur, votre enfant peut commencer à jouer!

## PACKS DE JEUX

Découvrez d'autres packs de jeux à activer avec de nouvelles activités et une figurine de jeu à collectionner (vendus séparément).

## Configuration minimale requise pour votre ordinateur

Une connexion Internet, la création d'un compte parent LeapFrog<sup>MD</sup> et l'installation de LeapFrog<sup>MD</sup> Connect sont nécessaires pour activer le contenu éducatif des pack de jeux et le transfert de fichiers MP3. LeapFrog<sup>MD</sup> Connect est disponible sur [www.leapfrog.com/connecter](http://www.leapfrog.com/connecter). L'âge minimal requis est de 18 ans pour s'enregistrer.

### Configuration requise pour PC :

Connexion Internet haut débit  
Processeur : Pentium<sup>MD</sup> 4 ou équivalent (2 GHz recommandé ou supérieur)

Windows<sup>MD</sup> 7, Windows<sup>MD</sup> 8 ou Windows<sup>MD</sup> 10 avec derniers logiciels en date

- Carte graphique : 1024 x 768
- Port USB requis
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- 1 GB de RAM

## Configuration requise pour Macintosh :

Connexion Internet haut débit Un ordinateur Macintosh avec processeur Intel<sup>MD</sup>

Processeur : 1 GHz recommandé ou supérieur Mac OS X version 10.11 avec derniers logiciels en date

- Carte graphique : 1024 x 768
- Port USB requis
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- 1 GB de RAM

Microsoft<sup>MD</sup>, Windows<sup>MD</sup>, et/ou tout autre produit Microsoft mentionné sont soit des marques de Microsoft Corporation, soit des marques déposées de Microsoft Corporation.

Intel<sup>MD</sup>, Pentium<sup>MD</sup> et Celeron sont des marques déposées de Intel Corporation ou de sa filiale aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mac, Mac OS et Safari sont des marques déposées de Apple Inc aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les noms de produits mentionnés sont, soit des marques déposées, soit des marques commerciales de leurs sociétés respectives.

## ENTRETIEN ET AVERTISSEMENTS

- Recouvrir le port micro-USB avec le cache en caoutchouc lorsqu'il n'est pas utilisé afin de le protéger de la poussière et de l'eau.
- Nettoyer la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Évitez de faire tomber la console. Ne JAMAIS tenter de la démonter.
- Évitez toute exposition de la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** à l'eau ou à l'humidité.
- Vérifiez régulièrement l'état du câble micro-USB. Ne pas utiliser le câble micro-USB si celui-ci est endommagé.
- Comme tous les produits électriques, des précautions doivent être prises durant la manipulation et l'utilisation du produit pour éviter tout choc électrique.
- Le branchement d'un transformateur à une prise murale doit être effectué par un adulte ou un enfant de 8 ans minimum.

- Ne pas laisser le jouet branché à un transformateur trop longtemps.
- Ne jamais nettoyer avec du liquide un jouet branché à un transformateur.
- Ne jamais utiliser plus d'un transformateur.

## À LIRE AVANT TOUTE UTILISATION D'UN JEU

### VIDÉO PAR VOUS-MÊME OU PAR VOTRE ENFANT

I. Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil. Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran. Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement. En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

II. Avertissement sur l'épilepsie

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation. Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent à des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants: vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.

## RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Consultez cette section si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de votre console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** :

Problème	Solution
La console <b>RockIt Twist<sup>MC</sup></b> ne fonctionne plus	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Appuyer sur le <b>bouton Marche/Arrêt</b> pendant 30 secondes.</li><li>2. Relâcher, puis appuyer de nouveau sur le <b>bouton Marche/Arrêt</b> pour rallumer la console. Celle-ci devrait fonctionner à nouveau.</li><li>3. Si la console <b>RockIt Twist<sup>MC</sup></b> ne fonctionne toujours pas, recharger la batterie et répéter les étapes 1 et 2.</li></ol>
L'affichage à l'écran est déformé	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Appuyer sur le <b>bouton Marche/Arrêt</b> pendant 30 secondes.</li><li>2. Relâcher, puis appuyer de nouveau sur le <b>bouton Marche/Arrêt</b> pour rallumer la console. La console <b>RockIt Twist<sup>MC</sup></b> devrait fonctionner à nouveau.</li></ol>
La connexion à l'ordinateur est impossible	<ol style="list-style-type: none"><li>1. S'assurer que le câble micro-USB est correctement branché sur l'appareil d'une part et sur l'ordinateur d'autre part.</li><li>2. Appuyer sur le <b>bouton Marche/Arrêt</b> pendant 30 secondes. Relâcher, puis appuyer de nouveau sur le <b>bouton Marche/Arrêt</b> pour rallumer la console. Une fois que la console <b>RockIt Twist<sup>MC</sup></b> est rallumée, la brancher de nouveau à l'ordinateur.</li></ol>
Indicateur de charge clignote rapidement pendant le chargement	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Déconnecter la console en débranchant le câble micro-USB.</li><li>2. S'assurer que le câble n'est pas endommagé.</li><li>3. Rebrancher le câble micro-USB.</li><li>4. Si les étapes 1 à 3 ne fonctionnent pas, essayer avec un autre câble micro-USB ou une source d'énergie différente.</li></ol>

## SERVICE CONSOMMATEURS

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 1 800 701 5327
- Via notre site Internet

[www.leapfrog.com/fr-ca/support](http://www.leapfrog.com/fr-ca/support)

**Note :**

Des interférences environnementales, telles que de l'électricité statique ou des transitoires électriques rapides de l'alimentation, peuvent provoquer de légers dysfonctionnements de la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>**. Dans certains cas, les paramètres de jeu enregistrés dans la console **RockIt Twist<sup>MC</sup>** peuvent être perdus. Si les dysfonctionnements dus à l'électricité statique surviennent pendant le processus de téléchargement, déconnecter le câble micro-USB, supprimer le fichier corrompu, puis reconnecter le câble micro-USB et relancer le téléchargement.





**Venez découvrir tous nos  
produits sur Internet :**

***[www.leapfrog.ca/fr](http://www.leapfrog.ca/fr)***

**Lecture et acceptation des Conditions  
d'utilisation et de la Politique de  
confidentialité LeapFrog<sup>MD</sup> obligatoires  
disponibles sur :**

***[leapfrog.com/legal](http://leapfrog.com/legal)***